

**Motivi invokati**

- Ksur tal-Artikolu 41(2)(c) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 75 tar-Regolament Nru 207/2009;
- Ksur tal-Artikolu 76(2) tar-Regolament Nru 207/2009;
- Applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament Nru 207/2009.

---

**Rikors ippreżentat fl-10 ta' Frar 2016 – Oil Pension Fund Investment Company vs Il-Kunsill****(Kawża T-56/16)**

(2016/C 111/42)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Partijiet**

*Rikorrenti:* Oil Pension Fund Investment Company (Tehran, l-Iran) (rappreżentant: K. Kleinschmidt, avukat)

*Konvenut:* Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Talbiet**

- tannulla, b'effett immedjat, id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2015/2216, tat-30 ta' Novembru 2015, li temenda d-Deciżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran, kif ukoll ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2204 tat-30 ta' Novembru 2015 li jimplementa r-Regolament (UE) Nru 267/2012, sa fejn dawn l-atti ġuridiċi jikkonċernaw lir-rikorrenti;
- tadotta miżura ta' organizzazzjoni tal-proċedura skont l-Artikolu 89 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, li tordna lill-konvenut jipproduċi d-dokumenti kollha marbuta mad-deċiżjoni kkontestata, sa fejn jikkonċernaw lir-rikorrenti;
- tinkludi l-proċess tal-kawża Oil Pension Fund Investment Company vs Il-Kunsill (T-121/13, ECLI:EU:T:2015:645);
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti principali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi.

**1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 266 TFUE**

Ir-rikorrenti hija tal-fehma li, skont l-Artikolu 266 TFUE, il-Kunsill huwa pprojbit milli jadotta atti ġuridiċi li għandhom l-istess kontenut bħal dawk tal-21 ta' Diċembru 2012, li ġew annullati permezz tas-sentenza tal-Qorti Ġenerali fil-kawża Oil Pension Fund Investment Company vs Il-Kunsill (T-121/13, ECLI:EU:T:2015:645).

**2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tad-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tar-rikorrenti, kif ukoll ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni**

Fdan il-kuntest, ir-rikorrenti tilmenta li ma kienx hemm konsultazzjoni regolari u li hija ma thallietx taċċedi għall-proċess. Il-motivazzjoni fl-atti ġuridiċi kkontestati, skont ir-rikorrenti, ma tinftiehemx. Minhabba f'hekk, id-drittijiet tad-difiża u d-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva tar-rikorrenti ġew miksur. Inkiser ukoll id-dritt għal smigh. Barra minn hekk, qed jiġi sostnut li l-Kunsill ma eżaminax korrettament iċ-ċirkustanzi li jirrigwardaw lir-rikorrenti. Ir-rikorrenti hija tal-fehma li għet miċhuda smigh xieraq skont il-prinċipji tal-istat tad-dritt minhabba li, fin-nuqqas ta' għarfien tal-akkuzi fir-rigward tagħha u tal-provi prodotti mill-Kunsill, ma setgħetx tesprimi ruhha dwarhom b'mod konkret u lanqas tippoduċi eventwali provi kontra dan fil-kawża.

3. It-tielet motiv ibbażat fuq żball manifest ta' evalwazzjoni, nuqqas ta' eżerċizzju tas-setgħa diskrezzjonali jew eżerċizzju żbaljat tas-setgħa diskrezzjonali u ksur tal-prinċipju ta'proporzjonalità

Skont ir-rikorreni, il-Kunsill wettaq żbalji manifesti ta' evalwazzjoni meta adotta l-atti ġuridiċi kkontestati. Il-Kunsill ma kkomunikax b'mod suffiċjenti, u/jew ikkomunika b'mod żbaljat, il-fatti li abbażi tagħhom ġew adottati l-atti ġuridiċi kkontestati. F'dan il-kuntest qed jiġi sostnut, fost l-oħrajn, li l-motivi msemmija fl-atti ġuridiċi kkontestati fir-rigward tar-rikorreni għall-adozzjoni tal-miżuri restrittivi huma infondati. L-atti ġuridiċi kkontestati jksru, barra minn hekk, il-prinċipju ta' proporzjonalità.

4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq ksur tad-drittijiet ggarantiti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea

F'dan il-motiv, ir-rikorreni ssosnti li d-drittijiet tagħha ggarantiti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem, il-“Karta”) ġew miksura permezz tal-atti ġuridiċi kkontestati. F'dan ir-rigward, hija tinvoka ksur tal-libertà tal-intrapriża fl-Unjoni Ewropea (Artikolu 16 tal-Karta), u d-dritt għat-tgawdija fl-Unjoni Ewropea tal-proprjetà akkwistata legalment u, b'mod partikolari, li tidisponi minnha liberament (Artikolu 17 tal-Karta). Minbarra dan, ir-rikorreni tallega ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament (Artikolu 20 tal-Karta) u tal-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni (Artikolu 21 tal-Karta).

---

### **Rikors ipprezentat fil-11 ta' Frar 2016 – Apax Partners vs EUIPO – Apax Partners Midmarket (APAX)**

(Kawża T-58/16)

(2016/C 111/43)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

#### **Partijiet**

Rikorreni: Apax Partners LLP (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: D. Rose, J. Curry u J. Warner, Solicitors)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Apax Partners Midmarket (Parigi, Franza)

#### **Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Applikant għat-trade mark ikkontestata: ir-rikorreni

Trade mark ikkontestata kkonċernata: trade mark tal-UE “APAX” – Applikazzjoni għal reġistrazzjoni Nru 3 538 981

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-26 ta' Novembru 2015 fil-Każ R 1441/2014-2

#### **Talbiet**

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata b'mod shih u tirrinviya l-applikazzjoni għat-trade mark ikkontestata quddiem l-EUIPO biex tkun tista' tiġi pproċessata, u;
- tikkundanna lill-EUIPO u lil kull parti oħra f'dawn il-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell għall-ispejjeż tagħhom kif ukoll għall-ispejjeż tar-rikorreni f'dawn il-proċedimenti u f'dawk tal-appell quddiem il-Bord tal-Appell u tal-oppożizzjoni B 764 029 quddiem id-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni.